

## **Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail**

---

### **Permis de travail de nuit (sans alternance avec un travail de jour) (article 17 Loi sur le travail (LTr))**

- 07-11082 / 101458  
KS 22 SA, 1219 Châtelaine  
département tubes (décolletage)  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques  
9 H  
12.02.2006–11.02.2009 (Modification)

### **Permis de travail de nuit et du dimanche (articles 17 et 19 Loi sur le travail (LTr))**

- 08-11838 / 101658  
British American Tobacco Switzerland SA, 2926 Boncourt  
fabrication de cigarettes (production – logistique – maintenance)  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques  
147 H, 73 F  
17.04.2008–30.04.2011 (Renouvellement/modification)

### **Permis de travail du dimanche (article 19 Loi sur le travail (LTr))**

- 08-11847 / 100578  
Novartis Consumer Health SA, 1197 Prangins  
laboratoire de microbiologie, secteurs: Laborants, Hygiène Industrielle,  
Encadrement.  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques  
4 H, 9 F  
01.05.2008–30.04.2011 (Nouveau permis)

### **Permis de travail en continu atypique (article 24 Loi sur le travail (LTr), article 39 Ordonnance 1 relative à la loi sur le travail (OLT 1))**

- 08-11839 / 101658  
British American Tobacco Switzerland SA, 2926 Boncourt  
fabrication de cigarettes (production – logistique – maintenance)  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques  
200 H, 110 F  
17.04.2008–30.04.2011 (Nouveau permis)

**Permis de travail en continu atypique (sans alternance) (article 24 Loi sur le travail (LTr), article 39 Ordonnance 1 relative à la loi sur le travail (OLT 1))**

- 08-11819 / 101243  
Cronal SA, 2305 La Chaux-de-Fonds  
secteur laser  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques  
7 H  
01.05.2008–30.04.2011 (Nouveau permis)
- 08-11857 / 101594  
Ateliers Busch SA, 2906 Chevenez  
production, secteur usinage et montage  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques  
71 H  
01.01.2006–31.12.2008 (Modification)

(H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens)

*Voies de droit*

Toute personne touchée dans ses droits ou ses obligations par l'octroi d'un permis concernant la durée du travail et ayant qualité pour recourir contre une telle décision peut, dans les dix jours à compter de la présente publication, consulter le dossier, sur rendez-vous, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie SECO, Conditions de travail, Protection des travailleurs (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Berne (téléphone 031 322 29 48).

## Permis concernant la durée du travail octroyés

---

### **Permis de travail de nuit et du dimanche (articles 17 et 19 Loi sur le travail (LTr))**

- 08-11748 / 111019  
Nestlé Business Service SA, 1030 Bussigny-Lausanne  
service informatique et technique: ITSM, ISS, DS, LGO.  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques  
36 H  
01.04.2008–31.03.2011 (Nouveau permis)

### **Permis de travail de nuit et du dimanche (Service de piquet) (articles 14 et 15 Ordonnance 1 relative à la loi sur le travail (OLT 1))**

- 08-11749 / 111019  
Nestlé Business Service SA, 1030 Bussigny-Lausanne  
service informatique et technique  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques  
18 H  
01.04.2008–31.03.2011 (Nouveau permis)

(H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens)

#### *Voies de droit*

Conformément aux art. 44 ss LPA ces décisions peuvent être attaquées devant le Tribunal administratif fédéral, Case postale, 3000 Berne 14, dans les 30 jours à compter de la présente publication. Le mémoire de recours doit être présenté en deux exemplaires, il indiquera les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire.

Toute personne ayant qualité pour recourir peut consulter sur rendez-vous pendant la durée du délai de recours, les permis et leur justificatif, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie SECO, Conditions de travail, Protection des travailleurs (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Berne (téléphone 031 322 29 48).

22 avril 2008

Secrétariat d'Etat à l'économie:  
Direction du travail

## **Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2008
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	16
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	22.04.2008
Date	
Data	
Seite	2471-2473
Page	
Pagina	
Ref. No	10 141 672

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.